

저술 · 번역지원사업 공모 제안서

2021. 4.

저술 · 번역지원사업

1. 지원대상

- △ 미디어 및 저널리즘 일반에 관한 저술·번역
- △ 뉴스통신에 관한 저술·번역
- ※ 대상원어 : 제한 없음

2. 사업수행기간 : 계약체결일로부터 12개월 이내

3. 지원금액 : 건별 8백만 원

- ※ 계약 후 50%, 원고 평가 후 30%, 도서 제출 후 20%를 지급함. 단, 번역의 경우 저작권 계약이 완료되는 시점까지 선급금 지급을 유보할 수 있음
- ※ 지원금은 별도 정산하지 않으며, 저자에 대한 개인소득으로 처리함

4. 신청자격

- 해당 주제 관련학과 교수, 연구원 및 강사
- 뉴스통신 및 저널리즘 관련 현(전)업인

5. 저술 · 번역자 선정절차

- 저술·번역자는 해당 분야의 전문성, 실적, 능력 평가 등 심사기준에 따라 진흥회 연구학술위원회의 추천을 거쳐 진흥회 이사회에서 저술·번역자를 선정한다.

6. 계약조건

- 저술·번역자는 향후 용역계약체결 시 진흥회에 출판사의 출간의향서(뉴스통신진흥총서로 출간이 가능하다는 조건)를 제출한다. 또한 번역의 경우에는 국내 저작권 확보와 관련한 계약서 제출을 원칙으로 하며, 저작권 계약 지연 시 계약의사를 표시하는 서류로 대체 가능하다. 단, 이 경우 계

약서 제출 후 선급금을 지급한다.

- 저술·번역 결과물은 진흥회 연구학술위원회의 평가를 받아야 한다.
 - ※ 계약일로부터 7개월 이내에 원고(초안)를 제출해야 함
- 진흥회 연구학술위원회의 평가 완료 후 출간계획서에 따라 ‘뉴스통신진흥총서’로 출간한다.

7. 결과물 출간 및 제출

- 저술·번역자는 성과물로 ‘뉴스통신진흥총서’를 책임 출간하며, 계약 기간 내 진흥회에 50부(이에 소용되는 비용은 피지원자 부담)를 제출한다.
- 출간 시 출판사는 ‘뉴스통신진흥총서’ 번호 및 표기방법 등을 진흥회와 협의해야 한다.
- 진흥회는 출간된 총서가 진흥회 협의내용과 다를 경우 수정과 배포 보류를 요구할 수 있다.

8. 저작권

- 저술·번역 과정에서 발생하는 일체의 저작권은 저자 및 역자가 관리한다.
- 단, 공익목적 등으로 진흥회가 필요로 하는 경우 외부발표 및 부분적인 활용을 저작권자에게 요청할 수 있으며 역자 및 저자는 이에 협조하여야 한다.

9. 공모신청서류 제출안내

가. 제출기간 : 2021. 5. 11(화) ~ 2021. 5. 31.(월) 정오까지

※ 마감시간 이후 접수 불가

나. 제출방법 : 제안서를 내려 받아 작성한 후 진흥회 홈페이지 주요업무 - 온라인 접수를 통해 제출

다. 제출서류

- 저술·번역지원신청서(별첨서식) 1부
- 출간계획서(별첨서식, 지원 분야에 따라 구분해서 작성) 1부
- ※ 저술·번역 지원계약체결 시 본인서명사실확인서, 주민등록등본, 재직증명서, 저작권확보계약서, 출간의향서(뉴스통신진흥총서 발간 가능 의향서) 별도 제출
- ※ 저술·번역 지원계약체결 후 이행(선급금)보증보험증권 제출(선급금 지급 신청자에 한하며, 발급 제반 비용은 피지원자 부담)

라. 저술·번역지원신청서의 효력

- △ 제출된 신청서의 내용은 진흥회가 요청하지 않는 한 변경할 수 없으며, 저술·번역지원 계약체결 시 계약조건의 일부로 간주한다.
- △ 진흥회는 필요시 추가 제안이나 자료를 요구할 수 있으며, 공모참가자와 협의하여 제출 받은 자료는 저술·번역지원신청서와 동일한 효력을 가진다.